

Instruction Manual

Hot H₂O X-Press™

Electric Kettle



AROMA®



Questions or concerns about your electric kettle?

*Before returning to the
store...*



Aroma's customer service
experts are happy to help.
Call us toll-free at
1-800-276-6286.



Answers to many common
questions and even replacement
parts can be found online. Visit
www.AromaCo.com/Support.

Manuel d'instructions
Hot H₂O X-Press™
Bouilloire Electrique

AROMA®

**Questions ou commentaires
à propos de votre bouilloire**



*Avant de retourner au
magasin...*

électrique ?

Les experts du service à la
clientèle d'Aroma sont heureux
de vous aider. Appelez-nous
sans frais au **1-800-276-6286.**



Les réponses à plusieurs
questions courantes de
même que des pièces de
remplacement peuvent être
trouvées en ligne. Visitez
www.AromaCo.com/Support.





Publié par :
 Aroma Housewares Co.
 6469 Flanders Drive
 San Diego, CA 92121
 U.S.A.
 1-800-276-6286
 www.AromaCo.com
 ©2011 Aroma Housewares Company.
 Tous droits réservés.



Félicitations pour votre achat de Aroma® Hot H2O X-Press™, la meilleure façon de faire bouillir de l'eau ! Le Hot H2O X-Press™ est la solution idéale pour tous vos besoins culinaires qui demandent de l'eau bouillie rapidement. La solution parfaite pour un thé relaxant.

Plus rapide que sur la cuisinière, votre nouvelle bouilloire amène l'eau à ébullition à une vitesse d'une tasse par minute. Et il n'y a pas d'inquiétude si vous oubliez la bouilloire puisque le Hot H2O X-Press™ se ferme automatiquement lorsque l'eau est bouillie.

Servir des breuvages chauds à vos amis et à votre famille est maintenant facile puisque le Hot H2O X-Press™ est indépendant de sa base pour un versement sans corde.

Pour plus d'information sur votre Hot H2O X-Press™ Aroma®, ou pour des pièces de rechange, le service à la clientèle ou pour des solutions d'appareils domestiques, veuillez nous visiter sur www.AromaCo.com.



Published By:
 Aroma Housewares Co.
 6469 Flanders Drive
 San Diego, CA 92121
 U.S.A.
 1-800-276-6286
 www.AromaCo.com
 ©2011 Aroma Housewares Company
 All rights reserved.



Congratulations on your purchase of the Aroma® Hot H₂O X-Press™, the best way to boil! The Hot H₂O X-Press™ is the ideal solution for any need in the kitchen that calls for boiling water in a hurry. It's perfect for soothing hot tea, an easy bowl of noodles, an invigorating cup of instant coffee, a hearty helping of oatmeal, delicious hot chocolate and the list goes on and on.

Faster than the stovetop, your new kettle will boil water at a blazing cup-a-minute speed. And there's no need to worry about a forgotten kettle, as the Hot H₂O X-Press™ shuts off automatically once water has boiled.

Serving favorite hot beverages to friends and family is made easy as the Hot H₂O X-Press™ lifts off the power base for cordless pouring.

For more information on your Aroma® Hot H₂O X-Press™, or for product service, replacement parts and other home appliance solutions, please visit us online at www.AromaCo.com.

DIRECTIVES IMPORTANTES

Les précautions de sécurité de base devraient toujours être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques, incluant les suivantes:

1. Pour débrancher la bouilloire, tournez tout contrôle en position « FERME » (OFF) et débranchez ensuite la fiche de la prise de courant murale.
2. Ne pas utiliser la bouilloire pour autre chose que son utilisation prévue. Ne pas utiliser la bouilloire pour autre chose que son utilisation prévue.
3. La base d'alimentation doit seulement être utilisée avec la bouilloire qui est fournie.
4. Utilisez la bouilloire seulement pour chauffer de l'eau. Aucun autre liquide ne devrait être placé à l'intérieur de la bouilloire.
5. Ne pas dévisser de vis sur la bouilloire, sur la base d'alimentation, ou tenter de désassembler la bouilloire ou sa base, de n'importe quelle façon que ce soit.
6. Ne pas débrancher la bouilloire durant le processus d'ébullition.
7. Cet appareil est pour une utilisation domestique seulement.
8. Ne pas immerger cet appareil, ou n'importe quelles de ses pièces, sauf le filtre détachable dans de l'eau.
9. Se faire brûler est possible si le couvercle est enlevé durant le cycle de d'ébullition.
20. **Avertissement :** Si l'eau dépasse la ligne de niveau « MAX », il est possible qu'elle déborde lorsqu'elle sera bouillante.
21. Seulement utiliser sur une surface résistante à la chaleur, sèche et à niveau.
22. Toujours débrancher à partir de la base de la prise de courant murale. Ne jamais tirer sur le cordon.
23. La bouilloire électrique devrait être utilisée sur un circuit électrique séparé des autres appareils domestiques fonctionnant en même temps. Si le circuit électrique est surchargé avec les autres appareils domestiques, la bouilloire électrique pourrait ne pas fonctionner correctement.
24. Ne pas ouvrir la bouilloire lorsqu'elle fonctionne.
1. Veuillez lire les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne pas toucher aux surfaces qui sont chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Les surfaces de métal deviennent extrêmement chaudes.
3. Afin d'éviter des décharges électriques, des feux ou des blessures corporelles, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la bouilloire dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Voir les instructions pour le nettoyage de la bouilloire.
4. Une supervision attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.
5. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez la bouilloire refroidir complètement avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant de la nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé, lorsque l'appareil fonctionne mal ou s'il a été endommagé, de quelque façon que ce soit. Contactez le service à la clientèle d'Aroma® pour un examen, une réparation ou pour l'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Aroma® Housewares pourrait résulter en un feu, une décharge électrique ou une blessure.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon dépasser du bord de la table, du comptoir ou toucher aux surfaces qui sont chaudes.
10. Ne pas placer la bouilloire sur, ou près, d'un brûleur à gaz chaud ou électrique ou d'un four qui est chaud.



IMPORTANT SAFEGUARDS

Basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. Read all instructions carefully before using the appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Metal surfaces become extremely hot.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or kettle in water or any other liquid. See instructions for cleaning.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. Always unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning. Allow the kettle to cool completely before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Aroma® customer service for examination, repair or electrical/mechanical adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by Aroma® Housewares may result in fire, electrical shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over the edge of a table or counter or to touch hot surfaces.
10. Do not place kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect, turn any control to the "OFF" position, then remove the plug from the wall outlet.
12. Do not use kettle for other than its intended use.
13. The power base must only be used with the provided kettle.
14. Only use the kettle to heat water. No other liquids should be placed inside the kettle.
15. Do not unscrew any screws on the kettle or power base or attempt to disassemble them in any way.
16. Do not move kettle during the heating process.
17. This appliance is for household use only.
18. Do not immerse this appliance or any of its parts in water.
19. Scalding may occur if the lid is removed during the boiling cycle.
20. **Caution:** If water exceeds the "MAX" line, the boiled water may spill out.
21. Use only on a level, dry and heat-resistant surface.
22. Always unplug from the base of the wall outlet. Never pull on the cord.
23. The electric kettle should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances. If the electrical circuit is overloaded with other appliances the electric kettle may not operate properly.
24. Do not open the kettle lid when in operation.



IMPORTANT SAFEGUARDS

Short Cord Instructions

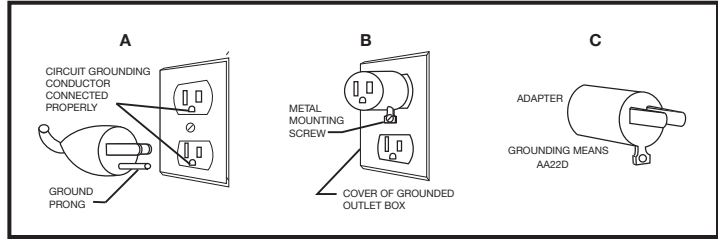
1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a longer extension cord is used:
 - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.
 - c. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type-3-wire cord.

DO NOT DRAPE CORD!



Grounding Instructions

This appliance must be grounded while in use to protect the operator from electrical shock. The appliance is equipped with a 3-conductor cord and a 3-prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle. The appliance has a plug that looks like sketch A. An adapter, sketch B, should be used for connecting sketch-A plug plugs to two-plugs to two-prong receptacles. The grounding tab, which extends from the adapter, must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box as shown in sketch C using a metal screw.

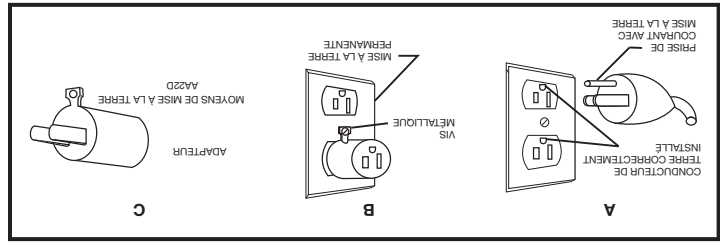


THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR.

Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre pendant son utilisation afin de protéger l'utilisateur des chocs électriques. Il est doté d'un cordon triffilaire et d'une fiche à 3 broches convenant aux prises avec mise à la terre. L'appareil est doté d'une fiche semblable à celle de l'illustration A. Un adaptateur similaire à celui de l'illustration B doit être utilisé pour raccorder la fiche (illustration A) à une prise murale à deux conducteurs sans broche de mise à la terre. La patte de mise à la terre de l'adaptateur (illustration C) doit être raccordée à une mise à la terre permanente au moyen d'une vis à métaux, par exemple à une boîte de sortie de courant adéquatement mise à la terre.



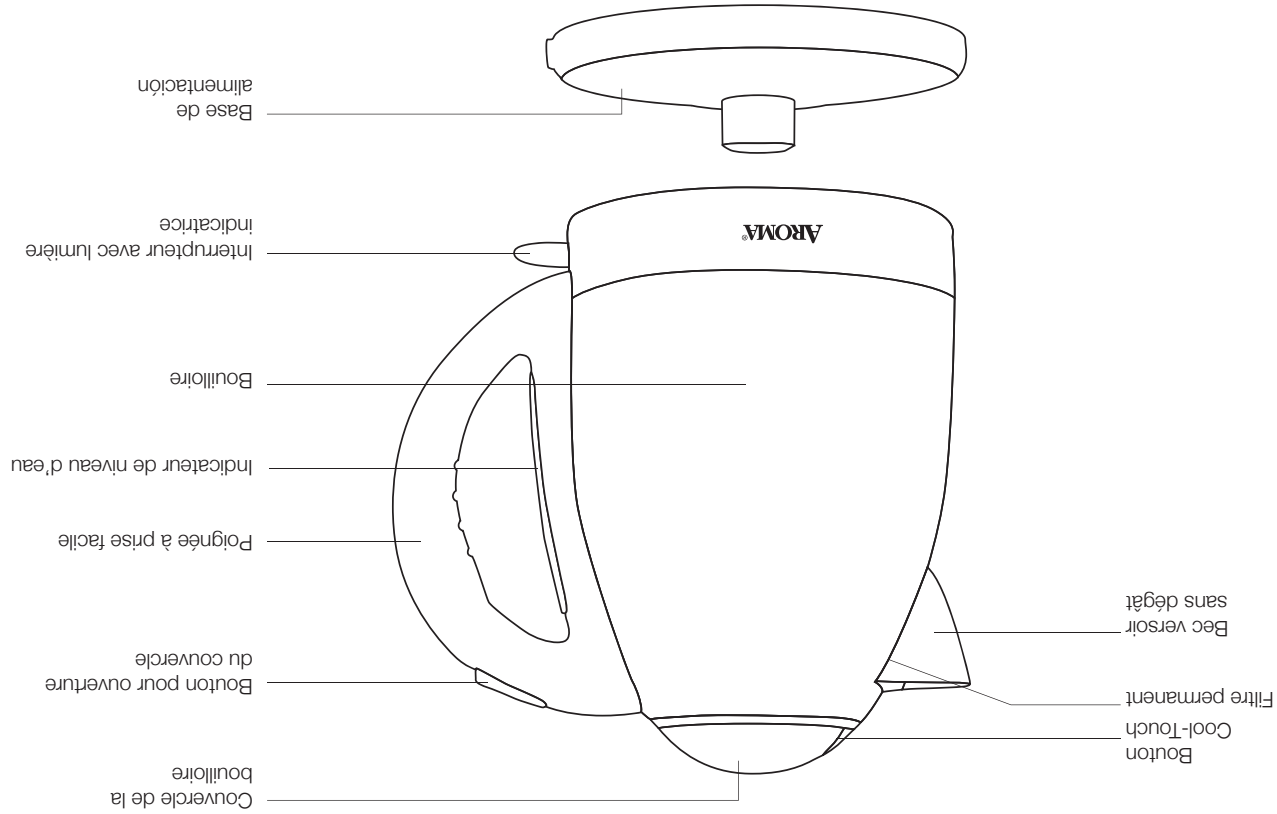
DIRECTIVES IMPORTANTES



Utilisation Du Cordon Court

1. Cet appareil est doté d'un cordon d'alimentation court afin d'éviter qu'il ne s'entremêle et de réduire le risque de trébucher sur un long cordon.
2. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées si on les utilise avec prudence.
3. Si l'on utilise une rallonge:
 - a. La puissance électrique indiquée de la rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil électrique.
 - b. La rallonge doit être disposée de manière à ce qu'elle ne pende pas du comptoir ou de la table où des enfants pourraient tirer dessus ou y trébucher involontairement.
 - c. Si cet appareil est mis à la terre, un rallonge doit être doté d'un cordon triffilaire et d'une fiche à 3 broches convenant aux prises avec mise à la terre.

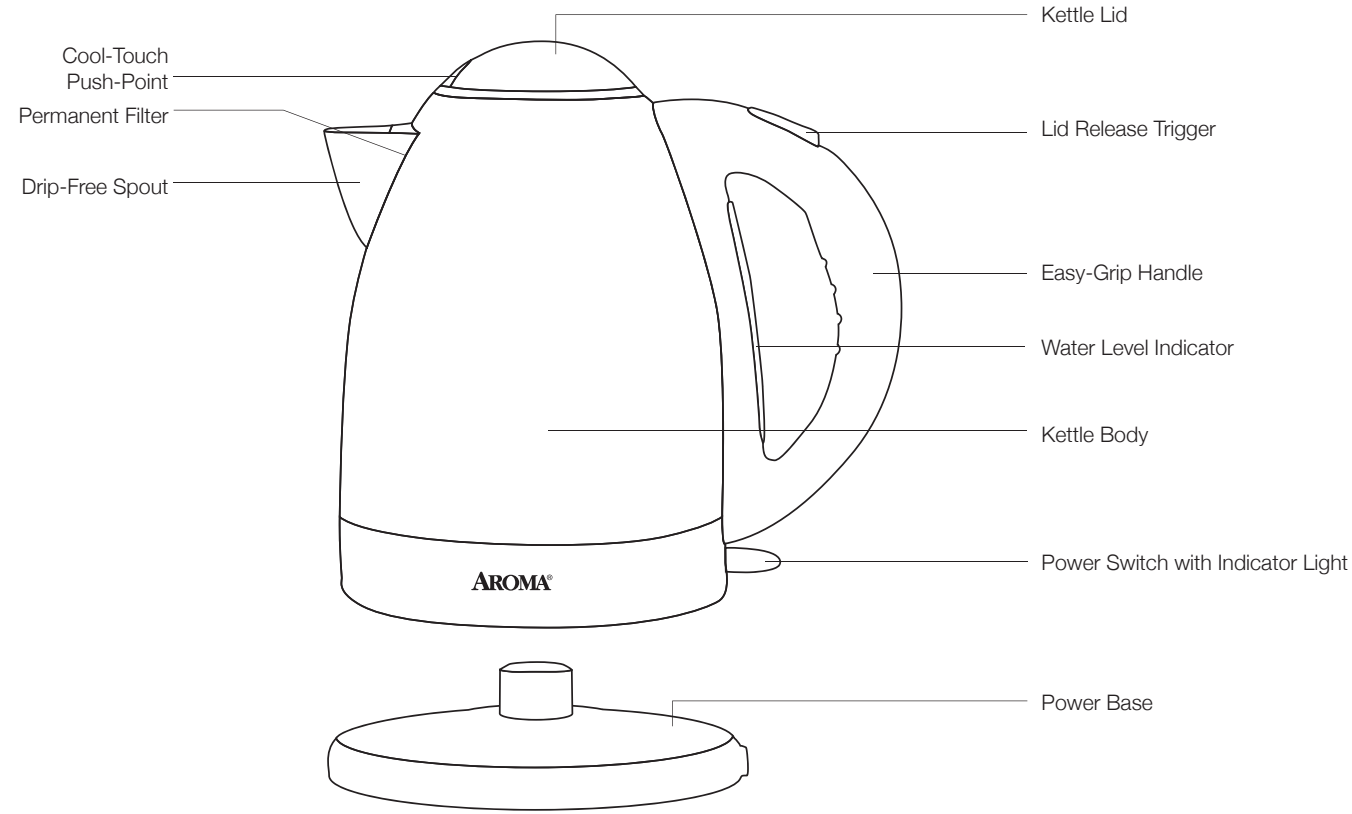




IDENTIFICATION DES PIÈCES



PARTS IDENTIFICATION





AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, il est recommandé de nettoyer attentivement l'intérieur de la bouilloire. Veuillez suivre la procédure suivante avant d'utiliser la bouilloire :

1. Enlevez tout le matériel d'emballage et assurez-vous que le produit est en bonne condition.
2. En prenant soin de garder les composants électriques sur l'extérieur de la bouilloire sèches, essuyez l'intérieur de la bouilloire avec un lingé humide. Si votre main ne peut pas entrer dans la bouilloire, faites rouler de l'eau savonneuse chaude à l'intérieur de la bouilloire avec le couvercle fermé.
3. Rincez complètement l'intérieur de la bouilloire avec de l'eau.
4. Avec un lingé humide, essuyez doucement l'extérieur de la bouilloire. Ne pas essuyer les composantes électrique sur la bouilloire puisque cela pourrait endommager l'unité.
5. Essuyez complètement toutes les pièces.
6. **Il est recommandé de faire fonctionner votre bouilloire pendant un cycle d'ébullition complet avant de l'utiliser pour consommer des breuvages.** En suivant les instructions « Pour faire bouillir de l'eau » à la page 5, faites bouillir de l'eau. Lorsque l'eau est à ébullition, videz la bouilloire et rincez l'intérieur une fois de plus. La bouilloire est maintenant prête à être utilisée !

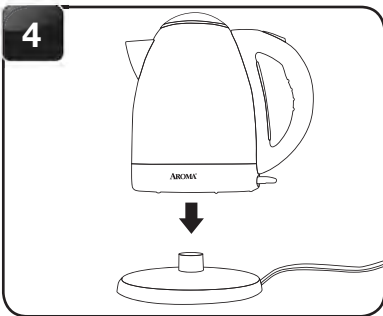


BEFORE FIRST USE

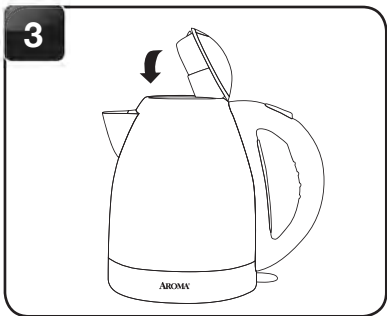
Before using for the first time, it is recommended to clean the interior of the kettle thoroughly. Please follow the procedures below before using the kettle:

1. Remove all packing materials and make sure that the product has been received in good condition.
2. Taking care to keep the electrical components on the exterior of the kettle dry, wipe out the interior of the kettle with a damp cloth. If your hand will not fit inside the kettle, swish warm, soapy water around in the interior of the kettle with the lid closed.
3. Rinse out the inside of the kettle thoroughly with water.
4. With a damp cloth, gently wipe off the exterior of the kettle. Do not wipe off electrical components as this may cause damage to the unit.
5. Dry all parts completely.
6. **It is recommended to run your kettle through one boiling cycle before using it to prepare beverages.** Following the instructions in “To Boil Water” on **page 5**, boil one kettle of water. When water has boiled, pour it out and rinse the inside of the kettle once more. The kettle is now ready for use.

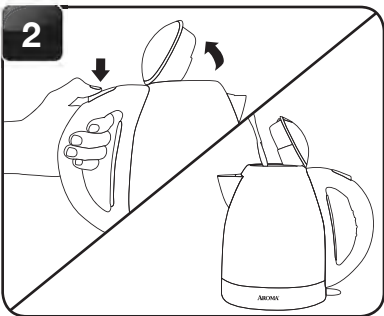
TO BOIL WATER



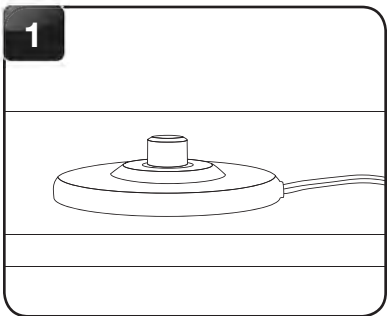
Place the kettle onto the power base.



Close the lid, ensuring it locks into place.



Press the LID RELEASE TRIGGER to open the kettle lid and fill with water through the lid opening. Water must be filled between the "Min" and "Max" levels.



Place power base on a sturdy, level and dry surface.

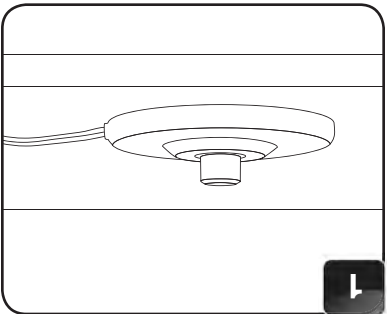


CAUTION

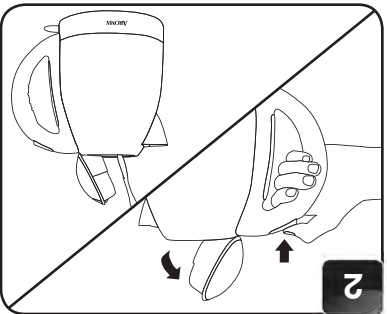
- The stainless steel portions of the kettle will become extremely hot during use and remain hot for sometime after. **Do not touch the stainless steel body or lid until the kettle has cooled completely.**
- To close the lid while the kettle is hot, press down on the plastic COOL-TOUCH PUSH-POINT. The stainless steel portions of the lid will become hot.



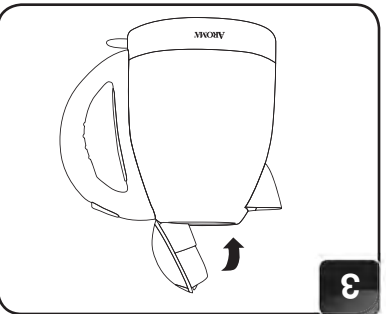
POUR FAIRE BOUILLIR DE L'EAU



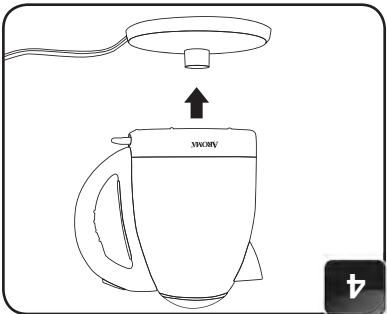
Placez la base d'alimentation sur une surface sèche, à niveau et stable.



Appuyez sur le BOUTON POUR OUVERTURE DU COUVERCLE pour ouvrir la bouilloire et remplissez-la d'eau. Le niveau d'eau doit être entre les niveaux « Min » et « Max ».



Fermer le couvercle et assurez-vous qu'il est bien en place.



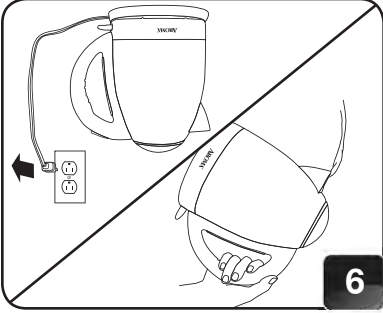
Placez la bouilloire sur la base d'alimentation.



AVERTISSEMENT

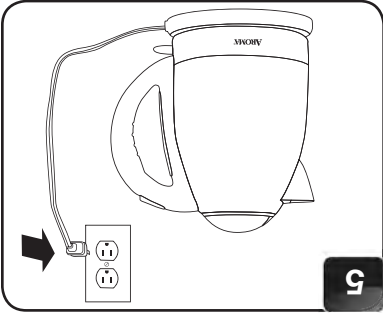
- Les parties en acier inoxydable de la bouilloire deviendront extrêmement chaudes durant son utilisation et resteront chaudes peu de temps après. **Ne pas toucher les parties en acier inoxydable ou le couvercle de la bouilloire jusqu'à ce que cette dernière ait refroidi complètement.**
- Pour fermer le couvercle lorsque la bouilloire est chaude, appuyez sur le BOUTON COOL-TOUCH. Les parties en acier inoxydable du couvercle deviendront chaudes.

Lorsque vous avez terminé d'utiliser la bouilloire, videz-la et débranchez le cordon d'alimentation.



6

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant murale.



5

POUR FAIRE BOUILLIR DE L'EAU

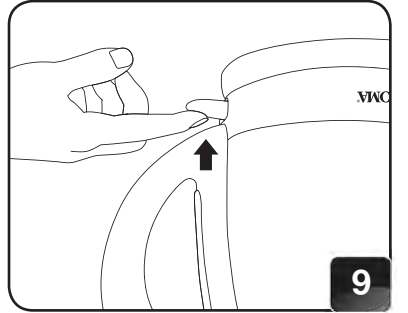


REMARQUE

- Ne jamais remplir la bouilloire avec un liquide qui n'est pas de l'eau.
- Ne jamais ouvrir le couvercle lorsque la bouilloire est en marche.

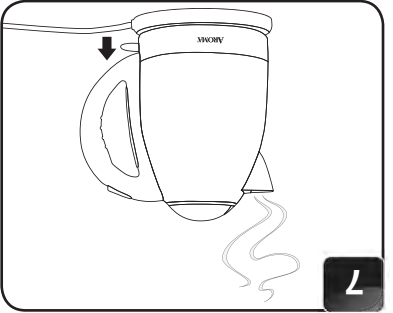
d'eau.

Appuyez sur l'INTERRUPTEUR. L'INTERRUPTEUR s'illuminera et la bouilloire commencera l'ébullition.



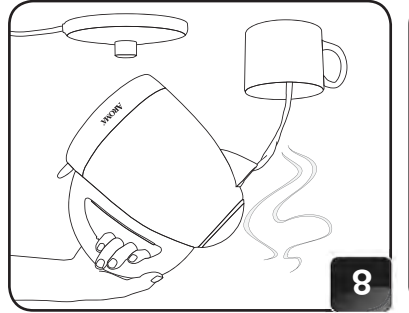
9

Lorsque l'eau est à ébullition, l'INTERRUPTEUR se remettra en position et la bouilloire se fermera automatiquement.



7

En utilisant la poignée à prise facile, soulevez la bouilloire de sa base et servez l'eau. Ne pas toucher aux parties en acier inoxydable puisqu'elles seront chaudes.

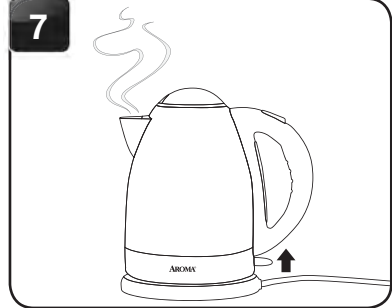


8



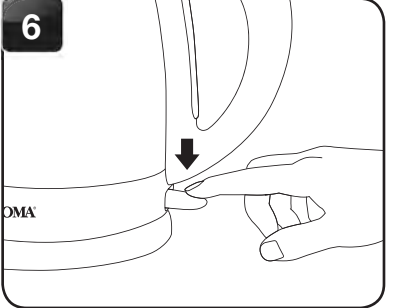
8

Using the easy-grip handle, lift the kettle off the power base to serve. Do not touch the stainless steel body, as it will be hot.



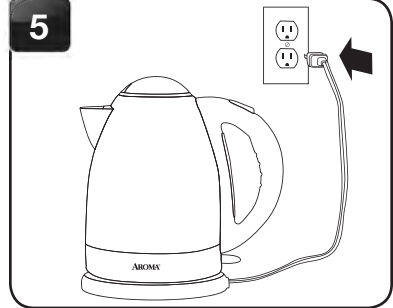
7

Once the water reaches a boil, the POWER SWITCH will flip up and the kettle will automatically shut off.



6

Press down on the POWER SWITCH. The POWER SWITCH will illuminate and the kettle will begin heating the water.

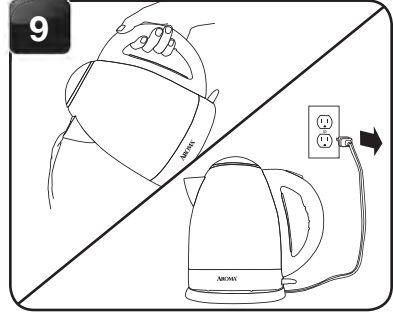


5

Plug the power cord into an available outlet.

NOTE

- Never fill kettle with any liquid other than water.
- Never open the lid while water is boiling.
- If the kettle is heated with no water, the internal safety mechanism will automatically turn the kettle off. The POWER SWITCH will not automatically return to the OFF position. The kettle will begin working again after the kettle is removed from and returned to the base and the internal temperature drops to a safe level. The kettle functions properly when water is added.



9

When finished serving, pour out any remaining water and unplug the power cord.

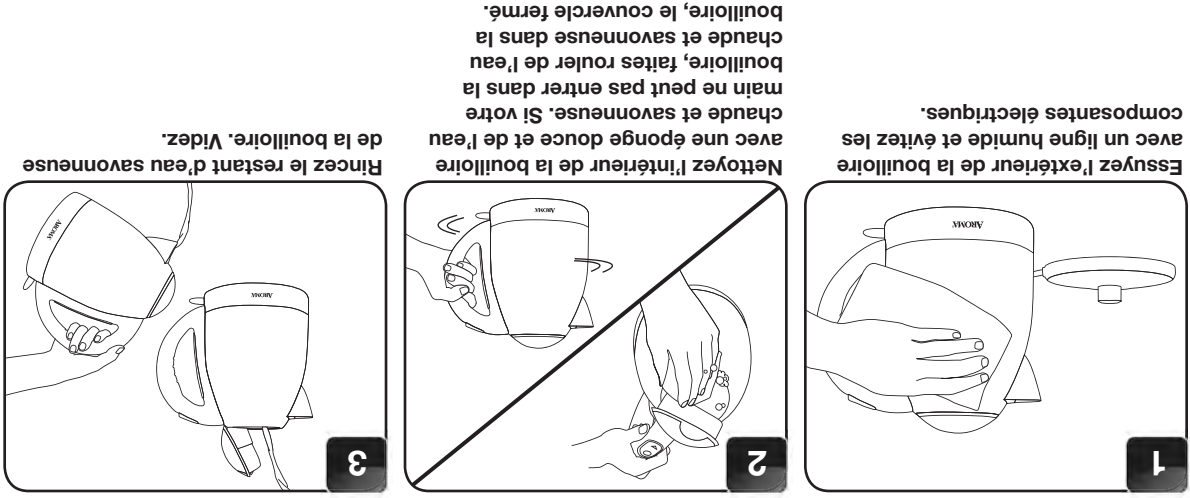
TO BOIL WATER



- Ne jamais tenter de désassembler la bouilloire ou la base d'alimentation.
- Ne jamais immerger la bouilloire, le cordon d'alimentation ou la fiche dans de l'eau.
- Portez attention à ne jamais laisser les composants électriques entrer en contact avec de l'eau.
- Ne pas utiliser de nettoyant abrasifs ou des tampons à récurer de tout genre sur la bouilloire ou la base d'alimentation. Ceci causera des dommages au fini de la bouilloire et pourrait créer une décharge électrique.
- Tout autre type d'entretien devrait être effectué par Aroma® Housewares.



REMARQUE



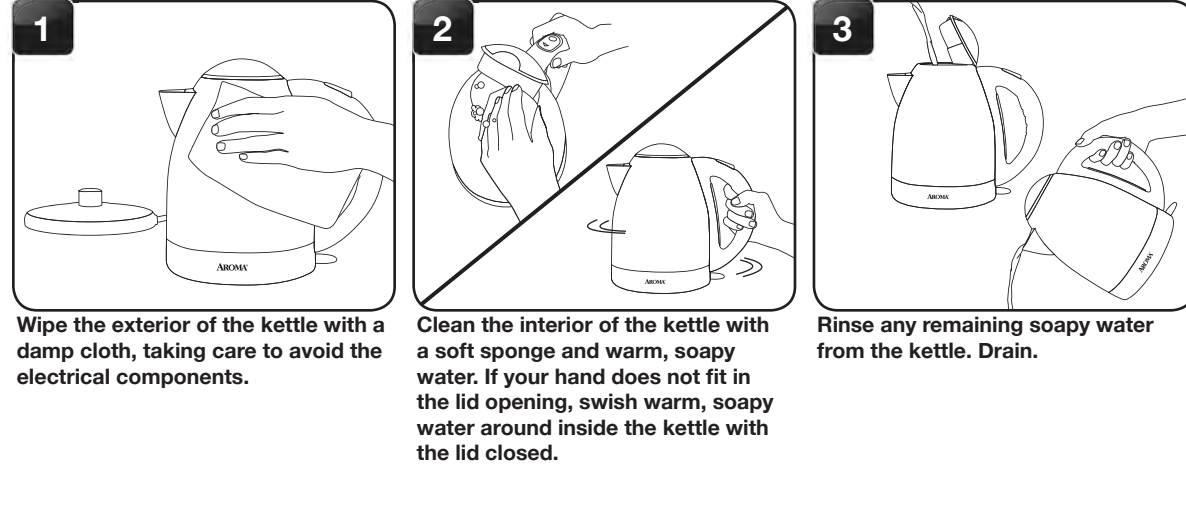
Toujours débrancher la bouilloire et la laisser refroidir, complètement avant de la nettoyer.

POUR NETTOYER



TO CLEAN

Always unplug the kettle and allow it to cool completely before cleaning.



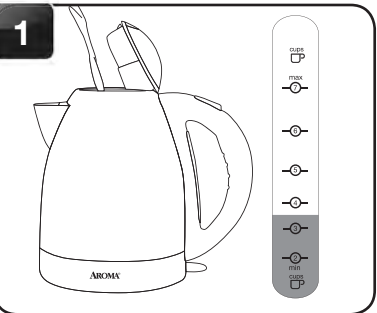
NOTE

- Never attempt to disassemble the kettle or the power base.
- Never immerse the kettle, power cord, plug or power base in water.
- Always take care not to allow electrical components to come into contact with water.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads of any kind on the kettle or power base. This will cause damage to the finish and may create a risk of electrical shock.
- Any other servicing should be performed by Aroma® Housewares.

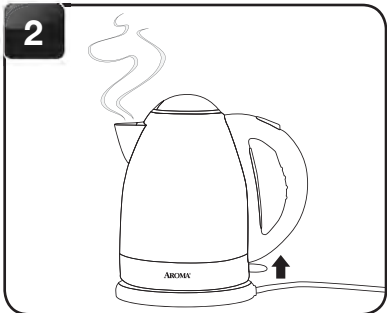


REMOVING MINERAL DEPOSITS

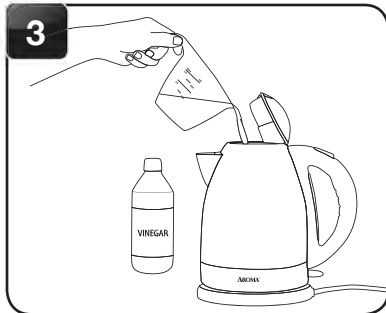
Hard water can leave mineral deposits that create scale build-up on the interior of the kettle. If mineral deposits occur, follow these steps:



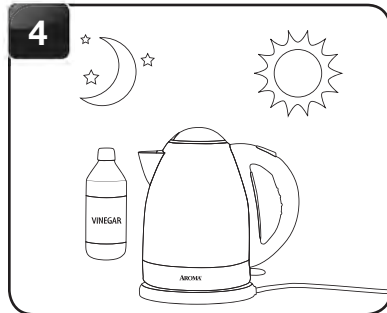
1 Fill the kettle halfway with water.



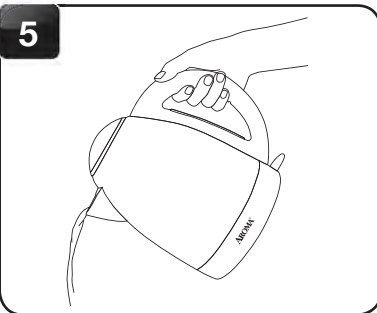
2 Following the instructions in "To Boil Water" on page 5, bring the water to a boil.



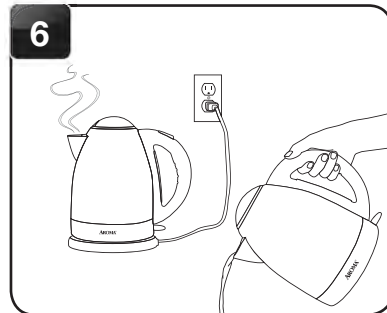
3 Add one cup of white vinegar to the water in the kettle.



4 Allow the mixture to soak overnight.



5 Empty the mixture and rinse out the kettle.

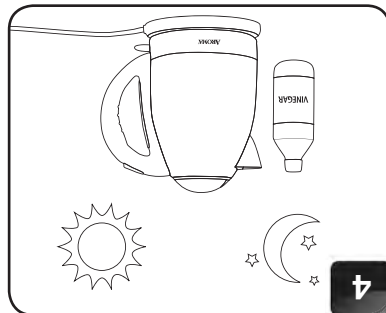


6 Refill the kettle with water only. Bring it to a boil and empty again. Repeat as needed.

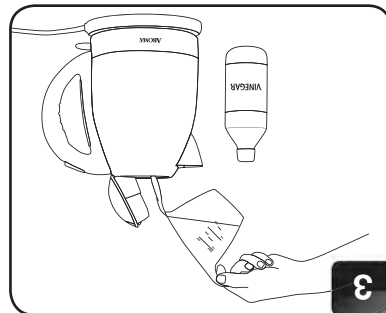


HELPFUL HINT

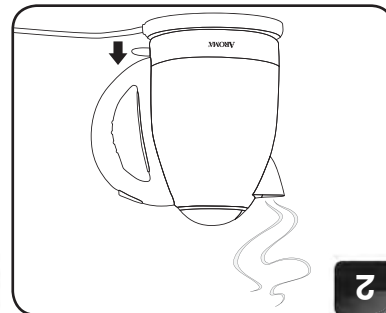
- Using distilled water will help to prevent the build-up of mineral deposits.



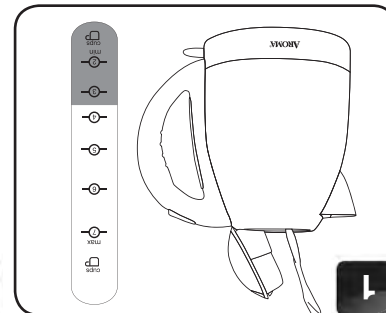
4 Laissez le mélange tremper toute la nuit.




3 Ajoutez une tasse de vinaigre blanc à l'eau dans la bouilloire.

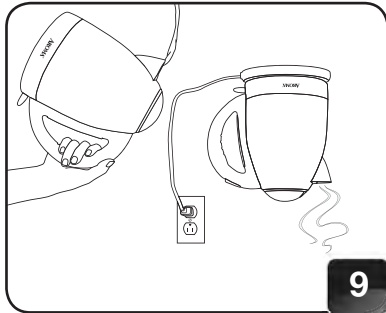


2 En suivant les instructions « Pour faire bouillir de l'eau » à la page 5, amenez l'eau à ébullition.

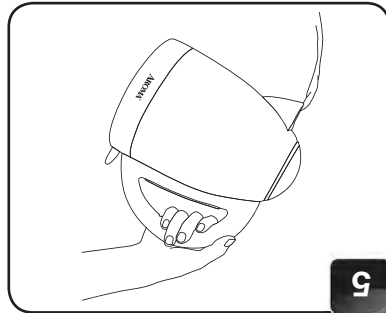


1 Remplissez la bouilloire à moitié avec de l'eau.

-  **CONSEIL** Utiliser de l'eau distillée aidera à empêcher l'accumulation de dépôts de minéraux.



6 Remplissez la bouilloire à nouveau, avec de l'eau. Amenez à ébullition et videz à nouveau. Répétez autant de fois que nécessaire.



5 Videz le mélange et rincez la bouilloire.

ENLEVER LES DÉPÔTS DE MINÉRAUX



L'eau dure peut laisser des dépôts de minéraux qui créent une accumulation à l'intérieur de la bouilloire. S'il y a des dépôts de minéraux, veuillez suivre ces étapes :

<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la bouilloire est installée correctement sur sa base et que la base est branchée à une prise de courant murale qui fonctionne. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service à la clientèle au (800) 276-6286 ou via courriel au CustomerService@AromaCo.com. 	<p>La bouilloire et la lumière indicatrice ne fonctionnent pas lorsque l'interrupteur est baissé.</p>
<ul style="list-style-type: none"> La fonction de fermeture automatique ne fonctionne pas correctement si le couvercle n'est pas complètement fermé. Laissez la bouilloire refroidir et assurez-vous que le couvercle est correctement verrouillé en place. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service à la clientèle au (800) 276-6286 ou via courriel au CustomerService@AromaCo.com. 	<p>L'eau est à ébullition mais l'interrupteur et la lumière indicatrice ne s'éteignent pas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la bouilloire est installée correctement sur sa base et que la base est branchée à une prise électrique murale qui fonctionne. De l'eau ou des débris dans le fond de la bouilloire ou sur la base d'alimentation pourrait interférer avec le fonctionnement de la bouilloire. Assurez-vous que la base de la bouilloire et que la base d'alimentation soient sèches et sans débris. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service à la clientèle au (800) 276-6286 ou via courriel au CustomerService@AromaCo.com. 	<p>L'interrupteur ne s'abaisse pas et la bouilloire ne se ferme pas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Une certaine accumulation de dépôts de minéraux est normale après de longues périodes d'utilisation et cela est causé par les minéraux qui sont contenus dans de l'eau dure. La meilleure façon d'empêcher l'accumulation de dépôts de minéraux est de toujours utiliser de l'eau distillée dans la bouilloire. Pour enlever les dépôts, essayez de remplir la bouilloire à moitié avec de l'eau et ajoutez quelques tranches de citron et faites bouillir. Si cela ne fonctionne pas, veuillez voir la section « Enlever les dépôts de minéraux » à la page 8. 	<p>Il y a des dépôts de minéraux à l'intérieur de la bouilloire.</p>

DÉPANNAGE



TROUBLESHOOTING

<p>The kettle and indicator light do not work when the POWER SWITCH is down.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the kettle is seated properly on the power base and that the base is connected to a functioning electrical outlet. If the problem persists, please contact our customer service department toll-free at (800) 276-6286 or through email at CustomerService@AromaCo.com.
<p>The water is boiling, but the POWER SWITCH and indicator light do not turn off.</p>	<ul style="list-style-type: none"> The auto shut-off function will not operate properly if the lid is not completely closed. Allow kettle to cool, then check to see that the lid is properly locked into place. If the problem persists, please contact our customer service department toll-free at (800) 276-6286 or through email at CustomerService@AromaCo.com.
<p>The POWER SWITCH won't depress and the kettle will not turn on.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the kettle is seated properly on the power base and that the base is connected to a functioning electrical outlet. Water or debris on the bottom of the kettle or on the power base may interfere with the functioning of the kettle. Be sure that the base of the kettle and the power base are dry and free of debris. If the problem persists, please contact our customer service department toll-free at (800) 276-6286 or through email at CustomerService@AromaCo.com.
<p>There are mineral deposits on the interior of the kettle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> A certain amount of scale build-up is normal after long periods of use and is caused by minerals contained in hard water. The best way to prevent mineral deposits is to always use distilled water in the kettle. To remove deposits, try filling the kettle halfway with water and adding a few slices of lemon, then boil. If this does not work, please see the section on page 8 entitled "Removing Mineral Deposits."



LIMITED WARRANTY

Aroma Housewares Company warrants this product free from defects in material and workmanship for one year from provable date of purchase in the continental United States and Canada.

Within this warranty period, Aroma Housewares Company will repair or replace, at its option, defective parts at no charge, provided the product is returned, freight prepaid with proof of purchase and U.S. \$12.00 for shipping and handling charges payable to Aroma Housewares Company. Before returning an item, please call the toll-free number below for a return authorization number. Allow 2-4 weeks for return shipping.

This warranty does not cover improper installation, misuse, abuse or neglect on the part of the owner. Warranty is also invalid in any case that the product is taken apart or serviced by an unauthorized service station.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state, and does not cover areas outside the United States and Canada.

AROMA HOUSEWARES COMPANY
6469 Flanders Drive
San Diego, California 92121
1-800-276-6286
M-F, 8:30 AM - 4:30 PM, Pacific Time
Website: www.AromaCo.com

AROMA HOUSEWARES COMPANY
6469 Flanders Drive
San Diego, California 92121
1-800-276-6286
L à V, 8 h 30 à 17 h, Heure du Pacifique
Site Web: www.AromaCo.com

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques qui peuvent varier d'un Etat à l'autre, et ne s'applique pas en dehors des Etats-Unis et du Canada.

Cette garantie ne couvre pas une installation inadéquate, une mauvaise utilisation ou une négligence d'une pièce par le propriétaire. La garantie sera également invalidée si le produit est démonté ou s'il est réparé par un agent non autorisé.

Durant cette période de garantie, Aroma Housewares Company réparera ou remplacera, selon son appréciation, sans frais, les pièces défectueuses, pourvu que le produit lui soit retourné franco de port avec une preuve d'achat et 12,00 dollars américains pour les frais de port et de manutention payables à Aroma Housewares Company. Avant de retourner un produit, veuillez d'abord contacter le numéro sans frais ci-dessous afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. Vous pouvez vous attendre à 2 à 4 semaines pour le retour d'expédition.

Aroma Housewares Company garantit contre défaut de fabrication ou tout vice dans les matériaux pour une période d'un an à compter de la date documentée de l'achat du produit aux Etats-Unis (sauf Alaska et Hawaii) ou au Canada.

GARANTIE LIMITEE



SERVICE ET SUPPORT

Dans le cas d'une réclamation de garantie, ou si une réparation est requise pour ce produit, veuillez contacter le service à la clientèle d'Aroma, sans frais, en appelant au:

1-800-276-6286

Du lundi au vendredi, de 8:30 à 16:30, Heure du Pacifique

Nous pouvons également être joints en ligne à CustomerService@AromaCo.com.

Pour vos dossiers, nous vous recommandons d'agrafer votre reçu à cette page, et d'inscrire l'information suivante:

Date d'Achat: _____

Lieu d'achat: _____

- La preuve d'achat est requise pour toute réclamation de garantie.

REMARQUE



SERVICE & SUPPORT

In the event of a warranty claim, or if service is required for this product, please contact Aroma® customer service toll-free at:

1-800-276-6286

M-F, 8:30AM – 4:30PM, Pacific Time

Or we can be reached online at CustomerService@AromaCo.com.

For your records, we recommend stapling your sales receipt to this page along with a written record of the following:

Date of Purchase: _____

Place of Purchase: _____



NOTE

- Proof of purchase is required for all warranty claims.

